SONY

WALKMAN

Інструкція з користування
NWZ-W202

©2009 Sony Corporation

Перегляд інструкції з користування (файл PDF)

Ця інструкція надається також у форматі PDF. Інструкція з користування (файл PDF) збережена в пам'яті програвача та доступна такими мовами: англійська/французька/німецька/іспанська/італійська/російська/китайська (спрощена)/китайська (традиційна)/корейська/українська/арабська/шведська/фінська/данська/норвезька/португальська/грецька/турецька/німецька/угорська/чеська/польська/словацька

1 Підключіть програвач до комп'ютера за допомогою підпори з комплекту.

2 Виберіть у меню «Пуск» – «Мій комп'ютер» – «WALKMAN NWZ-W202» – «Storage Media» – «Operation Guide» – «XXX_NWZW202.pdf»*.

* Замість «XXX» відображається назва мови. Виберіть потрібну мову посібника.

4-139-337-**14**(1)

Що означає відтворення ZAPPIN?

ZAPPIN™

ZAPPIN дає змогу послідовно відтворювати фрагменти композицій визначеної тривалості.

Звичайне відтворення

Перехід до ZAPPIN.

Zappin in!

Відтворення ZAPPIN

Короткі характерні фрагменти композицій (наприклад, найбільш мелодійна або ритмічна частина)
Для часу відтворення фрагментів композицій ZAPPIN можна вибрати значення «Short» або «Long».

Повернення до звичайного відтворення і повторне відтворення поточної композиції з початку.

Zappin out!

Звичайне відтворення

☞ Докладний опис дій див. у розділі «**3** Відтворення музики».

Про сумісне програмне забезпечення

Windows Media Player 11
За допомогою програми Windows Media Player можна імпортувати аудіодані з компакт-дисків і переносити їх до програвача. У разі використання захищених авторським правом аудіофайлів WMA, скористайтесь цією програмою.
Оскільки програма Windows Media Player 11 не підтримує аналіз звукової структури композицій під час їх перенесення, ефективність функції ZAPPIN буде неоптимальною, оскільки найбільш мелодійні або ритмічні фрагменти в композиціях не розпізнаватимуться.
Програма Windows Media Player 11 не постачається в комплекті.
Типи файлів, які можна переносити: музичні (MP3, WMA)
Програму Windows Media Player 11 можна завантажити, вибравши «Мій комп'ютер» – «WALKMAN NWZ-W202» – «Storage Media» – «PC_Application_Software» – «WMP11_Download» (після підключення програвача до комп'ютера за допомогою підпори з комплекту). Також можна завантажити програму Widows Media Player 11 із сайту:
http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/download/default.asp
Для отримання докладних відомостей про користування програмою зверніться до її довідки або відвідайте цей веб-сайт:
http://www.support.microsoft.com/

Content Transfer
Програма Content Transfer дає змогу переносити музику з комп'ютера до програвача простим перетягуванням. Для перетягування даних до програми Content Transfer можна використовувати Провідник Windows або iTunes.
Якщо композиції переносяться за допомогою програми Content Transfer, вони будуть проаналізовані функцією 12 TONE ANALYSIS для визначення найбільш мелодійних і ритмічних фрагментів, які використовуватимуться під час відтворення ZAPPIN.
Проте застосування функції 12 TONE ANALYSIS потребує певного часу, тому перенесення триватиме трохи довше. Перед перенесенням для функції 12 TONE ANALYSIS можна вибрати значення «Automatic», «Always ON» або «OFF». Для швидшого перенесення встановіть для цієї функції значення «OFF».
Для отримання докладних відомостей щодо використання зверніться до довідки цієї програми.
Типи файлів, які можна переносити: музичні (MP3, WMA, AAC*1)
*1 Файли, захищені DRM, не підтримуються.

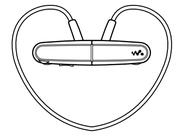
Програмне забезпечення в комплекті

- Content Transfer (1)
  Ця програма постачається в комплекті.

Відтворення найбільш мелодійних і ритмічних фрагментів композицій
Якщо під час перенесення композицій за допомогою програми Content Transfer для функції 12 TONE ANALYSIS вибрано значення «Automatic» або «Always ON», для кожної композиції визначаються найхарактерніші фрагменти на основі мелодії та ритму. Потім найбільш мелодійні та ритмічні фрагменти кожної пісні можна послідовно відтворювати за допомогою функції ZAPPIN.
Програма Content Transfer входить до комплекту поставки. Для отримання докладних відомостей про інсталяцію програми Content Transfer див. ☞ розділ «Інсталяція програми Content Transfer» на звороті.

Перевірка аксесуарів із комплекту

- Цей програвач (1)



- Підпора з USB-кабелем (1)

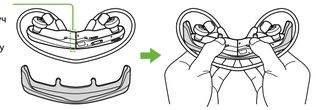
- Вкладиші до навушників (розміри S, L) (комплектуються парами)
- Тримач (1)
- Інструкція з користування (цей посібник) (1)

Встановлення вкладишів на навушники

На придбаних навушниках установлено вкладиші розміру M (розміри L і S додаються в комплекті). Для досягнення максимальної якості звучання, підберіть розмір вкладишів або їх положення таким чином, щоб вони зручно й щільно розташовувалися у вухах.
У разі змінення вкладишів під час встановлення надійно прикрутіть їх на програвач, щоб при знімані навушників вкладиш не від'єднався і не залишився у вусі.
У разі пошкодження вкладиша можна придбати окремі вкладиші (EP-EX1).

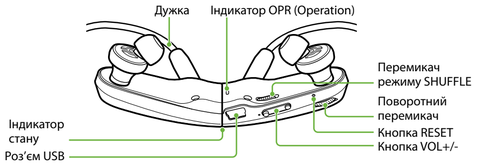
Зберігання програвача у тримачі

Якщо програвач потрібно транспортувати або залишити без використання, для захисту та уникнення магнітного розсіювання його слід зберігати у тримачі.
Магніт розташований на лівій частині. Не розташовуйте поруч із програвачем кредитні чи банківські картки, якщо він не у тримачі, щоб запобігти пошкодженню магнітного кодування картки.



Вставте програвач у тримач для ношення, доки він не клацне.

Органи керування та компоненти

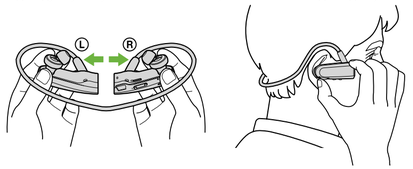


Розміщення програвача у вухах

1 Перевірте ліву (L) і праву (R) половини програвача.

2 Роз'єднайте ліву та праву половини.
Частини утримуються магнітом.

3 Заведіть дужку навушників за шию та вуха і вставте вкладиші до вух.



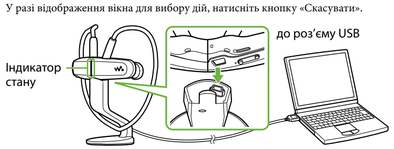
1 Підготовка до використання

Заряджання програвача

Перш за все після придбання програвача його слід зарядити.

1 Підключіть програвач до підпори з комплекту.

2 Підключіть USB-кабель підпори до працюючого комп'ютера.
Під час першого використання програвача або після тривалого проміжку часу, можливо, до початку заряджання або розпізнавання програвача комп'ютером пройде кілька хвилин.
У разі відображення вікна для вибору дій, натисніть кнопку «Скасувати».



Почнеться заряджання. Протягом заряджання індикатор стану програвача повільно блиматиме. Коли зарядження завершиться, індикатор перестане блимати та почне тьмяно світитися, поки програвач підключений до комп'ютера. Докладні відомості про час заряджання та тривалість роботи від акумулятора див. у ☞ розділі «Технічні характеристики» на звороті.

Перевірка залишкового заряду акумулятора
Залишковий заряд відображається за допомогою індикатора OPR. Коли колір індикатора OPR зміниться на червоний, зарядіть акумулятор.

Зелений*	Червоний*	Часто блимає червоним
→	→	

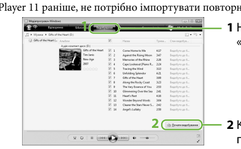
* Блимає з інтервалом у 5 секунд (приблизно).

Якщо акумулятор майже розряджений, індикатор OPR починає часто блимати червоним і лунає звуковий сигнал. У такому разі програвачем користуватися не можна.

2 Імпортування та перенесення музики

Переносити композиції до програвача можна за допомогою Windows Media Player 11 зі свого комп'ютера.

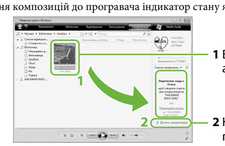
1 Імпортуйте композиції з компакт-дисків або інших джерел до Windows Media Player 11 на своєму комп'ютері.
Для отримання докладних відомостей про імпортування композицій з компакт- дисків тощо, зверніться до довідки Windows Media Player 11. Композиції, імпортовані до Windows Media Player 11 раніше, не потрібно імпортувати повторно.



1 Натисніть кнопку «Видобування».
2 Клацніть тут, щоб почати імпортування.

2 Підключіть програвач до комп'ютера за допомогою підпори.

3 Перенесіть композиції з Windows Media Player 11 до програвача.
Під час перенесення композицій до програвача індикатор стану яскраво блиматиме.



1 Виберіть альбоми або інші елементи.
2 Клацніть тут, щоб перенести на програвач.

Підказки
- Див. також ☞ «Підказки щодо перенесення музики» та «Примітки щодо перенесення музики» на звороті.
- Композиції можна переносити без використання Windows Media Player 11. Для отримання докладних відомостей див. ☞ розділ «Використання програми Content Transfer» на звороті.

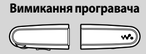
3 Відтворення музики

Вмикання програвача

Роз'єднайте.

Натисніть поворотний перемикач, щоб почати відтворення.

Вимикання програвача



З'єднайте.

Звичайне відтворення

Відтворення композицій

Натискайте поворотний перемикач, доки він не клацне.

Перехід до попередньої або наступної композиції

Швидко прокрутіть поворотний перемикач у напрямку ⏮ (назад) або ⏭ (вперед).

Відтворення в довільному порядку

Для відтворення композицій у випадковому порядку перемістіть перемикач SHUFFLE у напрямку стрілки.

Припинення відтворення

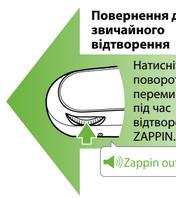
Натискайте поворотний перемикач, доки він не клацне.

Перехід до відтворення ZAPPIN

Під час відтворення натисніть і притримайте поворотний перемикач, доки лунатиме голосова вказівка «Zappin in».

Повернення до звичайного відтворення

Натисніть поворотний перемикач під час відтворення ZAPPIN.



Відтворення ZAPPIN

Програвач відтворює фрагменти композицій тривалістю 4 с кожна.
- Якщо знайти найбільш характерний фрагмент композиції не вдалося, ця композиція відтворюватиметься приблизно з 45-і секунди від початку. Якщо композиція менша 45 с (приблизно), ця композиція відтворюється з певного моменту від кінця.

Перехід до попередньої чи наступної композиції або відтворення в довільному порядку в режимі ZAPPIN
Програвач може переходити до попередньої/наступної композиції або відтворювати композиції у випадковому порядку. Програвач працює так само, як і під час звичайного відтворення.

Зміна тривалості фрагментів композицій під час відтворення ZAPPIN
Для часу відтворення фрагментів композицій ZAPPIN можна вибрати значення «Short» або «Long».

Натисніть і притримуйте поворотний перемикач, доки лунає голосова вказівка.

Натиснувши та притримавши поворотний перемикач, доки лунає голосова вказівка «Zappin long», ви змінюєте час відтворення композиції на 15 с (Довгий фрагмент). Якщо натиснути та притримати поворотний перемикач, доки лунає голосова вказівка «Zappin Short», за активованого значення «Long», час відтворення фрагментів композицій змінюється на 4 с (Короткий фрагмент).

Щоб повністю зупинити відтворення в режимі ZAPPIN
Натисніть поворотний перемикач, щоб повернутися до звичайного відтворення, а потім натисніть поворотний перемикач ще раз.

Підказки
- Після натискання поворотного перемикача індикатор OPR блиматиме почергово зеленим і червоним і лунатиме звуковий сигнал, доки не почнеться відтворення. Зачекайте, доки індикатор OPR не перестане блимати та не припиниться звуковий сигнал.
- Див. також ☞ розділ «Підказки щодо відтворення музики» на звороті.

Підказки щодо перенесення музики

- Для отримання докладних відомостей про роботу з Windows Media Player 11 зверніться до довідки цього програмного забезпечення або відвідайте веб-сайт: http://www.support.microsoft.com/

Примітки щодо перенесення музики

- Windows Media Player 11 не можна використовувати для перенесення композицій одночасно з програмою Content Transfer.
- Програвачем не можна користуватися, доки підключений USB-кабель.
- Не відключайте USB-кабель, доки індикатор стану програвача яскраво блимає. Інакше дані, які переносяться або зберігаються у програвачі, можуть виявитися пошкодженими.
- Якщо композиції переносяться за допомогою Windows Media Player 11, вони не аналізуються функцією 12 TONE ANALYSIS. Функція 12 TONE ANALYSIS надається програмою Content Transfer, яка може аналізувати звукову структуру композицій.
- Перенесені композиції не можна видалити безпосередньо із програвача. Скористайтеся програмою, за допомогою якої композиції було скопійовано на програвач, або Провідником Windows для видалення композицій із програвача.

Підказки щодо відтворення музики

- Закінчивши відтворення останньої композиції, програвач автоматично починає повторне послідовне відтворення композицій, починаючи з першої.
- За замовчуванням параметр тривалості фрагментів композицій для функції ZAPPIN має значення «Zappin short». Його можна змінити на «Zappin long».
- Якщо вимкнути програвач, з'єднавши його ліву та праву половини у режимі ZAPPIN, наступного разу після ввімкнення програвача та початку відтворення розпочнеться відтворення в режимі ZAPPIN.
- Порядок відтворення збережених у програвачі композицій визначається іменами файлів або папок (числовий або абетковий порядок). Крім того, відповідно до загальної ієрархії всіх файлів і папок, композиції кожної папки відтворюються в ієрархічному порядку. Якщо перейменувати файли або папки у програвачі, порядок відтворення композицій може змінитися. Однак перейменовані папки або файли розпізнаються програвачем як інші, тому файли або папки з початковими іменами переносяться на програвач повторно.

Про інші дії

Зміна гучності

Зміна гучності кнопкою VOL+/-.
Гучність має 31 рівень градації: від 0 до 30. За замовчуванням для гучності встановлено значення «15».
Якщо вимкнути програвач або припинити відтворення, коли гучність установлено на «0», під час наступного відтворення для гучності автоматично вибирається значення «1».

Обмеження гучності (AVLS (volume limit))

Якщо у програвачі вибрано параметр AVLS (автоматичне обмеження гучності), можна обмежити максимальну гучність, щоб уникнути пошкодження слуху чи не відволікатися, і прослуховувати музику за комфортного рівня гучності.
За замовчуванням параметр AVLS вимкнено.

1. Для вимкнення програвача з'єднайте ліву та праву половини.
2. Роз'єднайте ліву та праву частини.
3. Натисніть і утримуйте поворотний перемикач близько 5 секунд, натискаючи кнопку VOL+, доки не засвітиться індикатор стану.
   Якщо відпустити кнопку VOL+ і поворотний перемикач, індикатор стану одразу вимкнеться. Індикатор OPR блимне зеленим 2 рази, після чого параметр AVLS буде ввімкнено.
   Гучність зберігатиметься на помірному рівні.

Щоб вимкнути параметр AVLS, повторіть кроки 1–3. Після вимкнення параметра AVLS індикатор OPR на 3-му кроці блимне червоним 2 рази.

Інсталяція програми Content Transfer

Програма Content Transfer може переносити композиції з комп'ютера до програвача. Скориставшись iTunes або Провідником Windows можна перетягнути композиції у вікно програми Content Transfer. Для перенесення композицій за допомогою iTunes або Провідника Windows інсталюйте програму Content Transfer на комп'ютер, виконавши такі дії:

1. Підключіть програвач до комп'ютера за допомогою підпори.
2. Виберіть у меню «Пуск» - «Мій комп'ютер» - «WALKMAN NWZ-W202» - «Storage Media» і скопіюйте папку «PC_Application_Software» на комп'ютер.
3. Двічі клацніть файл «ContentTransferInstaller.exe» в папці «PC_Application_Software».
   Запуститься майстер інсталяції програми Content Transfer.
   Інсталюйте програму Content Transfer на комп'ютер, дотримуючись вказівок на екрані.

Використання програми Content Transfer

Для перенесення композицій можна скористатися iTunes або Провідником Windows, перетягнувши композиції у вікно програми Content Transfer.

Примітки

- Програма Content Transfer не може переносити до програвача композиції, захищені DRM.
- Перенесені композиції не можна видалити безпосередньо з програвача. Використовуйте програму Content Transfer для видалення композицій.

Перенесення композицій з iTunes через Content Transfer

Перетягніть потрібну композицію до вікна програми Content Transfer. Для отримання докладних відомостей про використання iTunes зверніться довідки цього програмного забезпечення.

Примітка

- Для отримання докладних відомостей про перенесення композицій із програми iTunes відвідайте веб-сайт підтримки клієнтів (☞ розділ «Веб-сайти підтримки користувачів»).

Перенесення композицій за допомогою Провідника Windows

Існує 2 способи перенесення композицій за допомогою Провідника Windows:

- Перетягування потрібних композицій до вікна програми Content Transfer.
- Перетягування потрібних композицій безпосередньо до папки «Мій комп'ютер» – «WALKMAN NWZ-W202» – «Storage Media».

Примітки

- Композиції, які переносяться безпосередньо до програвача методом перетягування, не аналізуються функцією 12 TONE ANALYSIS.
- У папці «Storage Media» розпізнаються до 8 вкладених папок.

Форматування програвача

Під час форматування програвача всі дані стираються, а для всіх налаштувань установлюються значення за замовчуванням.

Примітки

- Форматування можливе, лише якщо програвач не відтворює музику.
- Якщо індикатор OPR світиться червоним через низький залишковий заряд акумулятора, програвач відформатувати не можна.
- Усі дані, що зберігаються у програвачі, будуть стерті.
- Інстальоване програмне забезпечення Content Transfer також видаляється. За необхідності завантажте програму Content Transfer з веб-сайту підтримки користувачів.

1. Для вимкнення програвача з'єднайте ліву та праву половини.
2. Роз'єднайте ліву та праву частини.
3. Натисніть і утримуйте поворотний перемикач близько 15 секунд, доки індикатор стану не почне швидко блимати.
   Відпустіть поворотний перемикач.
   Індикатор OPR почне світитися червоним.
4. Після того, як індикатор OPR засвітиться червоним, покрутіть поворотний перемикач протягом 30 секунд.
   Індикатор стану вимкнеться. Індикатор OPR по черзі блиматиме червоним і зеленим під час кожного прокручування поворотного перемикача.
5. Натисніть поворотний перемикач, коли індикатор OPR світитеметься зеленим.
   Індикатор OPR почне швидко блимати зеленим і розпочнеться форматування. Коли форматування буде завершено, індикатор OPR вимкнеться.
   Якщо натиснути поворотний перемикач, доки індикатор OPR світиться червоним, або через 30 секунд, форматування буде скасовано.

Оновлення мікропрограми програвача

Можна оновити мікропрограму програвача, щоб додати нові функції. Для отримання докладних відомостей про найновіші версії мікропрограми та способи їх інсталяції відвідайте веб-сайт підтримки користувачів.

1. Завантажте з веб-сайту на комп'ютер програму оновлення.
2. Підключіть програвач до комп'ютера за допомогою підпори та запустіть програму оновлення.
3. Для оновлення мікропрограми програвача дотримуйтеся вказівок на екрані.

Перегляд відомостей про програвач

Перед оновленням мікропрограми перевірте відомості про програвач, такі як назва моделі тощо. Щоб отримати відомості, підключіть програвач до комп'ютера за допомогою підпори та відкрийте файл «information.txt», вибравши «Мій комп'ютер» – «WALKMAN NWZ-W202».

Реєстрація виробу

Щоб полегшити підтримку користувачів, зокрема оновлення мікропрограми програвача, зареєструйте виріб. *1 Відкрийте папку з назвою вашої країни або регіону: «Мій комп'ютер» – «WALKMAN NWZ-W202» – «Storage Media» – «Support», а потім двічі клацніть піктограму «Customer_Registration_XX». *2

*1 Для реєстрації виробу потрібний серійний номер програвача. Номер зазначено на задній панелі програвача.
*2 Замість «XX» відображається назва країни або регіону.

Усунення несправностей

Якщо програвач не працює належним чином, для розв'язання проблеми спробуйте виконати перелічені нижче кроки.

1. Знайдіть симптоми несправності, користуючись розділом «Симптоми несправностей та їх усунення» і спробуйте вжити заходи для їх усунення, наведені у списку.
2. Підключіть програвач до комп'ютера за допомогою підпори, щоб зарядити акумулятор.
   Деякі проблеми можна усунути, зарядивши акумулятор.
3. Натисніть кнопку RESET тонкою шпилькою тощо, після призупинення відтворення.
   Якщо натиснути кнопку RESET під час роботи програвача, збережені дані та налаштування програвача можуть бути втрачені.

4. Пошукайте інформацію про проблему на веб-сайтах підтримки клієнтів (☞ розділ «Веб-сайти підтримки користувачів»).
5. Якщо перелічені вище варіанти не допоможуть вирішити проблему, зверніться до найближчого дилера Sony.

Симптоми несправностей та їх усунення

Програвач не заряджає акумулятор.

- Програвач неналежним чином підключений до підпори з комплекту.
  → Відключіть USB-кабель, а потім знову підключіть його.
  → Використовуйте підпору з комплекту.
- Заряджання акумулятора вимкнується за температури навколишнього середовища, що виходить за межі діапазону від 5 °C до 35 °C.
  → Акумулятор слід заряджати за температури навколишнього середовища від 5 °C до 35 °C.
- Комп'ютер вимкнений.
  → Увімкніть комп'ютер.
- Комп'ютер перебуває у режимі сну або глибокого сну.
  → Виведіть комп'ютер із режиму сну.
- Якщо ознаки несправності інакші за описані, натисніть кнопку RESET, а потім знову підключіть USB-кабель.

Заряджання завершується дуже швидко.

- Якщо на момент початку заряджання акумулятор заряджений майже повністю, для його повної зарядки потрібно небагато часу.

Програвач не вмикається.

- Ліва та права частини програвача з'єднані.
  → Роз'єднайте їх і натисніть поворотний перемикач.
- Залишковий заряд акумулятора недостатній.
  → Зарядіть акумулятор, підключивши програвач до комп'ютера (☞ розділ «Заряджання програвача» на лицьовій стороні).

Програвач вмикається надто довго.

- Вмикання може тривати певний час, якщо у програвачі зберігається багато файлів або папок. Під час вмикання програвач відтворює звук запуску.

Індикатор OPR блимає червоним, лунає довгий звуковий сигнал і програвач не вмикається.

- Низький залишковий заряд акумулятора.
  → Зарядіть акумулятор (☞ розділ «Заряджання програвача» на лицьовій стороні).

Індикатор OPR світиться червоним, лунає подвійний звуковий сигнал і програвач не вмикається.

- Не вдалося виконати форматування програвача або програвач відформатовано на комп'ютері.
  → Відформатуйте програвач повторно (☞ розділ «Форматування програвача»).

Ресурс акумулятора надто малий.

- Робоча температура нижча за 5 °C.
  → Ресурс акумулятора зменшується відповідно до його характеристик. Це не є ознакою несправності.
- Час заряджання акумулятора недостатній.
  → Заряджайте акумулятор, доки не засвітиться індикатор стану. Протягом заряджання індикатор стану програвача повільно блиматиме.
- Програвач не використовувався протягом тривалого періоду часу.
  → Продуктивність акумулятора підвищується його почерговим зарядженням і розряджанням.
- Коли час роботи від акумулятора навіть після повної зарядки вдвічі менший від початкового, слід замінити акумулятор.
  → Зверніться до найближчого дилера Sony.

Не вдається перенести композиції до програвача.

- Програвач неналежним чином підключений до підпори з комплекту.
  → Відключіть USB-кабель, а потім знову підключіть його.
- У вбудованій флеш-пам'яті недостатньо вільного місця.
  → Перенесіть непотрібні дані назад на комп'ютер, щоб звільнити місце.
  → До програвача можна перенести максимум 2000 композицій або 500 папок.
- Не можна переносити файли, формати яких не підтримує програвач.
  → Перенесіть файли у підтримуваному форматі (☞ розділ «Підтримувані формати файлів»).
- Композиції з обмеженим періодом або кількістю спроб відтворення, можливо, не вдасться перенести з огляду на обмеження, встановлені власниками авторського права. Стосовно докладної інформації про налаштування кожного аудіофайлу звертайтеся до дистриб'ютора.

Дані не відтворюються.

- Програвач підключений до комп'ютера через USB-кабель.
  → Користуватися програвачем, підключеним до комп'ютера, не можна.

Композиції відтворюються не в тому порядку, в якому вони розташовані у списку відтворення.

- Перенесені композиції у списку відтворення відтворюються у порядку, який відповідає параметрам програвача, а не у порядку їхнього розташування у списку відтворення (☞ «Підказки щодо відтворення музики»).

Індикатор OPR світиться червоним, лунає подвійний звуковий сигнал і програвач не відтворює жодних даних.

- У програвачі відсутні композиції для відтворення.
  → Перенесіть до програвача потрібні дані.
- Зроблено спробу відтворити файл непідтримуваного формату або файл, захищений DRM.
  → Перенесіть файли підтримуваного формату (☞ розділ «Підтримувані формати файлів»). Якщо файл, який не вдається відтворити, непотрібний, видаліть його із програвача.

Звук відсутній.

- Рівень гучності встановлено на нуль.
  → Збільште гучність.

Недостатній рівень гучності.

- Параметр AVLS увімкнено.
  → Змініть налаштування, вимкнувши параметр AVLS (☞ розділ «Обмеження гучності (AVLS (volume limit))»).

Індикатор OPR світиться червоним під час відтворення та лунає голосова вказівка «EXPIRED».

- Минув період, протягом якого можна відтворювати композицію без обмежень згідно з умовами користування.
  → Відвідайте веб-сайт дистриб'ютора, в якого було придбано композицію, та подовжте передплату.
  → Якщо композиція непотрібна, видаліть її із програвача.

Найбільш мелодійні і ритмічні фрагменти не відтворюються за допомогою функції ZAPPIN.

- Композиція не була проаналізована функцією 12 TONE ANALYSIS.
  → Перенесіть композиції за допомогою Content Transfer, яка проаналізує їх за допомогою функції 12 TONE ANALYSIS.
  → Переконайтеся, що для функції 12 TONE ANALYSIS вибрано значення «Automatic» або «Always ON».

Застереження

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається у країнах, де застосовуються директиви ЄС

Виробником цього товару є корпорація Sony, офіс якої розташований за адресою: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan (Японія). Уповноважений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адреса: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З приводу обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, вказаними в окремих документах, що обумовлюють питання гарантії та обслуговування.

Відомості щодо техніки безпеки

Щодо заряджання акумулятора

- Не залишайте надовго програвач підключеним до портативного комп'ютера, який не підключений до розетки змінного струму, оскільки програвач може розряджати акумулятор комп'ютера.
- Час заряджання може бути різним, залежно від умов використання акумулятора.
- Якщо програвач не використовується більше ніж півроку, заряджайте акумулятор щонайменше раз на 6-12 місяців для технічного обслуговування акумулятора.

Щодо техніки безпеки

- Будьте обережні, щоб не замкнути контакти програвача іншими металевими предметами.
- Не торкайтесь голими руками акумулятора, якщо він протікає. Якщо акумулятор протік, зверніться до найближчого дилера Sony, оскільки рідина з акумулятора могла потрапити всередину програвача. У разі потрапляння рідини в очі не тріть їх, бо це може призвести до сліпоти. Промийте очі чистою водою та зверніться до лікаря. Аналогічно, якщо рідина потрапить вам на шкіру або на одяг, одразу змийте її. Якщо цього не зробити, речовина може заподіяти шкоду або викликати опіки. Якщо акумуляторна рідина спричинила опіки або травми, зверніться до лікаря.
- Не допускайте потрапляння води на програвач і не кладіть на нього сторонні предмети. Це може стати причиною займання або ураження електричним струмом. Якщо це станеться, негайно вимкніть програвач, від'єднайте USB-кабель і зверніться до найближчого дилера Sony або сервісного центру Sony.
- Не піддавайте програвач дії вогню.
- Не розбирайте і не модернізуйте програвач. Такі дії можуть спричинити враження електричним струмом. У разі потреби заміни акумулятора, перевірки внутрішніх частин пристрою або ремонту зверніться до найближчого дилера або сервісного центру Sony.

Щодо розміщення

- Не ставте важкі предмети на програвач та оберігайте його від сильних струсів і ударів. Це може призвести до несправності або пошкодження програвача.
- Не користуйтесь програвачем у місцях, де він може перебувати під дією надмірного освітлення, температури, вологи або вібрації. Програвач може змінити колір, деформуватись або може бути пошкоджений.
- Не залишайте його під дією високої температури, наприклад у машині, припаркованій на сонці або під прямими сонячними променями.
- Не залишайте програвач у надмірно запилених місцях.
- Не кладіть програвач на нестійку або нахилену поверхню.
- Якщо програвач створює перешкоди для прийому радіо або телебачення, вимкніть програвач і віднесіть його далі від радіоприймача чи телевізора.
- Оберігайте програвач від води. Корпус програвача не є водонепроникним. Завжди пам'ятайте про наведені нижче застереження.
  – Будьте обережні, щоб не впустити програвач в умивальник або іншу посудину з водою.
  – Не користуйтеся програвачем у місцях із підвищеною вологістю або за поганої погоди, у дощ чи снігопад.
  – Намагайтесь не намочити програвач. Якщо взяти програвач мокрими руками або покласти його у вогку кишеню, програвач може намокнути, і це може стати причиною несправності.
- Роз'єднуючи праву та ліву частини програвача, обов'язково тримайте їх обидві. Якщо потягнути за дужку, її можна пошкодити.
- Якість вкладишів може погіршитися через тривале зберігання або використання.
- Під час зберігання програвача на підпорі з комплекту, розмістіть підпору на рівній поверхні та уникайте струсів.
- Не розташовуйте поблизу програвача картки (банківські чи кредитні з магнітним кодуванням), якщо програвач ви у тримачі з комплекту. Це може призвести до пошкодження картки внаслідок впливу магнітного поля програвача.

Примітка щодо статичної електрики

Користуючись програвачем в умовах із досить сухим повітрям, користувач може відчути пощипування у вухах. Пощипування виникає внаслідок дії статичної електрики, накопиченої в тілі користувача, і не є ознакою несправності програвача.
Щоб мінімізувати ефект пощипування, рекомендовано носити одяг з натуральних матеріалів.

Щодо нагрівання

- Програвач може нагріватися під час заряджання, якщо воно відбувається протягом тривалого часу.

Щодо безпечного користування

Не користуйтеся програвачем за кермом транспортного засобу; це може призвести до виникнення небезпечних ситуацій на дорозі та заборонено законодавством у багатьох регіонах.

Безпека на дорозі

- Намагайтеся не слухати програвач у ситуаціях, коли обмеження слуху може бути небезпечним.

Запобігання погіршенню слуху

- Слухаючи програвач, не встановлюйте високий рівень гучності. Фахівці в галузі слуху радять утримуватися від неперервного та тривалого прослуховування на високій гучності. Якщо ви відчуваєте дзвін у вухах, зменште гучність або припиніть прослуховування.
  Не збільшуйте гучність раптово. Збільшуйте гучність поступово, щоби гучний звук не зашкодив вашому слуху.

Піклування про інших

- Встановлюйте помірний рівень гучності. Це дасть вам змогу чути сторонні звуки та не турбувати оточуючих.

Увага

- Якщо під час користування програвачем розпочнеться гроза, негайно зніміть програвач.
  Якщо у вас виникає алергічна реакція на програвач, припиніть його використання та порадьтеся з лікарем.

Щодо використання

- Не використовуйте програвач за кермом автомобіля, велосипеда або під час керування будь-яким моторизованим транспортним засобом. У потенційно небезпечних ситуаціях слід бути надзвичайно обережними або відмовитися від використання.
- Утримайтеся від користування програвачем під час тільоту та приземлення в літаку згідно з оголошеннями членів екіпажу.
- Зауважте, що у випадках, коли програвач швидко переноситься до середовища з вищою температурою, ніж та, в якій він знаходився попередньо, або використовується в кімнаті, де щойно ввімкнули обігрівач, у програвачі може тимчасово конденсуватися волога. Конденсацією називається явище, коли волога з повітря осідає на металевих або інших поверхнях і переходить у стан рідини. У разі конденсації вологи всередині програвача не вмикайте його, доки конденсат не випарується. Якщо ви ввімкнете програвач із конденсатом всередині, це може спричинити пошкодження програвача.

Щодо чищення

- Корпус програвача слід протирати м'якою тканиною, наприклад серветкою для окулярів.
- Якщо корпус програвача дуже забруднений, протріть його м'якою тканиною, зволоженою водою або слабким розчином миючого засобу.
- Не користуйтеся жодними абразивними матеріалами, порошками для чищення та розчинниками (наприклад, спиртом або бензолом), оскільки це може призвести до пошкодження покриття.
- Стежте за тим, щоб вода не потрапила у програвач через отвір поряд із роз'ємом.
- Щоб очистити вкладиші, витягніть їх із навушників і помийте вручну слабким розчином миючого засобу. Після цього висушіть їх належним чином перед використанням.

Програмне забезпечення

- Законодавство про авторське право забороняє повне або часткове копіювання програмного забезпечення або інструкцій, що додається до нього, а також надання програм у платне користування без дозволу власника авторських прав.
- Корпорація SONY не несе жодної відповідальності за матеріальну шкоду чи втрату прибутків включно із претензіями третіх осіб, які виникли внаслідок використання програмного забезпечення, що входить до комплекту програвача.
- Програмне забезпечення, що входить до комплекту програвача, не можна використовувати з іншими пристроями, для яких воно не призначене.
- Зауважте, що з огляду на постійне прагнення до підвищення якості продукції технічні характеристики програм можуть бути змінені без оповіщення.
- Використання цього програвача з іншим програмним забезпеченням, ніж те, що додається в комплекті, позбавляє користувача права на гарантійне обслуговування.
- Можливість відтворення різних мов у програмах, що додаються у комплекті, залежить від операційної системи, встановленої на комп'ютері. Для отримання оптимальних результатів використовуйте ОС, що сумісна з бажаною мовою.
  – Не надається гарантія на правильне відображення всіх мов у програмах, що додаються у комплекті.
  – Нестандартні символи та деякі спеціальні знаки можуть не відображатися.
- Пояснення в цій інструкції розраховані на те, що ви знайомі з основними функціями системи Windows.
  Щоб дізнатися більше про користування комп'ютером та операційною системою, перегляньте відповідні інструкції.
- Записані композиції дозволяється використовувати лише у приватних цілях. Для використання композицій з іншою метою потрібен дозвіл власників авторських прав.
- Sony не несе відповідальність за дані, неповністю записані, завантажені або пошкоджені внаслідок неполадок програвача або комп'ютера.

Про взірці даних*1

У програвачі попередньо інстальовані взірці даних.
Після видалення відновити взірці даних не можна, а ми не надаємо дані для заміщення видалених.

*1 У деяких країнах або регіонах деякі взірці даних можуть бути відсутні.

Технічні характеристики

Підтримувані формати файлів

Формати аудіо (кодек)	
MP3	Формат медіафайла: формат MP3 (MPEG-1 Layer3) Розширення файлу: .mp3 Бітрейт: від 32 до 320 кбіт/с (підтримується змінний бітрейт (VBR)) Частота дискретизації*1: 32, 44,1, 48 кГц
WMA	Формат медіафайла: Формат ASF Розширення файлу: .wma Бітрейт: від 32 до 192 кбіт/с (підтримується змінний бітрейт (VBR)) Частота дискретизації*1: 44,1 кГц * Сумісний з WM-DRM 10
AAC-LC*2	Формат медіафайла: формат MP4 Розширення файлу: .mp4*3, .m4a Бітрейт: від 16 до 320 кбіт/с (підтримується змінний бітрейт (VBR))*3 Частота дискретизації*1: 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 кГц

*1 Частота дискретизації може відповідати не всім кодувальникам.
*2 Відтворення захищених авторським правом файлів AAC-LC не підтримується.
*3 Зокрема нетипові або негарантовані бітрейти, залежно від частоти дискретизації.
*4 Під час перенесення файлів із таким розширенням на цей програвач перетягуванням файлів із Провідника Windows, на моніторі комп'ютера може з'явитися діалогове вікно із запитом на підтвердження виконання операції. У разі появи такого запиту, натисніть кнопку «Так» або «Так для всіх», або повторно перенесіть файли за допомогою програми Content Transfer.

Максимальна тривалість і кількість композицій (приблизно)

Приблизний час розраховувався за умови перенесення 4-хвилинних композицій у форматі MP3. Дані про кількість і тривалість композицій у форматах, відмінних від MP3, можуть бути іншими.

Бітрейт	Композиції	Час
48 кбіт/с	1285	85 год. 40 хв.
64 кбіт/с	965	64 год. 20 хв.
128 кбіт/с	480	32 год. 00 хв.
256 кбіт/с	240	16 год. 00 хв.
320 кбіт/с	190	12 год. 40 хв.

Навушники

- Модель: закриті, динамічні
- Розмір: 13,5 мм, ковпаки (адаптовані до CCAW)

Об'єм пам'яті (доступний користувачеві)*1

2 ГБ (приблизно 1,73 ГБ = 1858600960 байт)
*1 Доступний обсяг пам'яті програвача може бути різним.
Частина пам'яті використовується для функцій керування даними.

Інтерфейс

Роз'єм USB типу міні-B
Швидкісний USB (сумісний з USB 2.0)

Робоча температура

від 5 °C до 35 °C

Джерело живлення

- Вбудований перезаряджуваний літій-іонний акумулятор
- Роз'єм USB (від комп'ютера через підпору з комплекту)

Час заряджання

Заряджання через USB-кабель
Приблизно 1,5 год.

Швидке заряджання

Приблизно 3 хвилини заряджання вистачає на 90 хвилин (приблизно) відтворення.

Ресурс акумулятора (неперервне відтворення)

Зазначений нижче час може різнитися залежно від температури або способу використання.
Відтворення MP3-файлу з бітрейтом 128 кбіт/с: приблизно 12 год.
Відтворення WMA-файлу з бітрейтом 128 кбіт/с: приблизно 10 год.
Відтворення AAC-LC-файлу з бітрейтом 128 кбіт/с: приблизно 10 год.

Маса

Приблизно 35 г

Системні вимоги

- Комп'ютер
  IBM PC/AT або сумісний комп'ютер з операційною системою Windows*1:
  Windows XP Home Edition (Service Pack 2 або новіша версія) / Windows XP Professional (Service Pack 2 або новіша версія) / Windows Vista Home Basic (Service Pack 1) / Windows Vista Home Premium (Service Pack 1) / Windows Vista Business (Service Pack 1) / Windows Vista Ultimate (Service Pack 1)
  Не підтримується 64-бітними версіями ОС.
  Не підтримується ОС, не переліченими вище.
- *1 За виключенням версій ОС, не підтримуваних компанією Microsoft.
- ЦП: Pentium III 1,0 ГГц або більша
- Оперативна пам'ять: 256 Мб або більше (для Windows XP), 512 Мб або більше (для Windows Vista)
- Жорсткий диск: 380 МБ або більше вільного місця
- Звукова плата
- Екран:
  Роздільна здатність: 800 × 600 точок (або вище) (рекомендовано 1024 × 768 або вище)
  Відтворення кольорів: 8 біт або більше (рекомендовано 16 біт)
- USB-порт (рекомендовано високошвидкісний USB)
- Internet Explorer 6.0 або пізніша версія та Windows Media Player 11.
- Інстальований програвач Adobe Flash Player 8 або вище.
- Для використання методу розпізнавання EMD або перегляду веб-сайтів потрібне широкосмугове з'єднання з Інтернетом.

Ми не гарантуємо роботи на усіх комп'ютерах, навіть якщо вони задовольняють системним вимогам.

Не підтримується такими середовищами:
- Власноруч створені комп'ютери або операційні системи
- Середовище, яке є оновленням попередньо інстальованої початкової операційної системи
- Середовище з альтернативним завантаженням ОС
- Середовище з кількома моніторами
- Macintosh

Дизайн і технічні характеристики можуть змінюватися без оповіщення.

Веб-сайти підтримки користувачів

У разі виникнення запитань або неполадок із виробом, або якщо вам потрібна інформацію про сумісні аксесуари, відвідайте веб-сайт підтримки користувачів вашої країни або регіону за допомогою ярлика в пам'яті програвача. Відкрийте папку з назвою вашої країни або регіону: «Мій комп'ютер» – «WALKMAN NWZ-W202» – «Storage Media» – «Support», а потім двічі клацніть піктограму «Customer_Support_XX». *

* Замість «XX» відображається назва країни або регіону.

Замість використання ярлика можна також відвідати один із наведених веб-сайтів.

Користувачам у США слід відвідати:
http://www.sony.com/walkmansupport
Користувачам у Канаді слід відвідати:
http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/
Користувачам у Європі слід відвідати:
http://support.sony-europe.com/DNA
Користувачам у латиноамериканських країнах слід відвідати:
http://www.sony-latin.com/index.crp
Користувачам в інших країнах/регіонах слід відвідати:
http://www.sony-asia.com/support
Користувачам, які придбали моделі, призначені для постачання за кордон, слід відвідати:
http://www.sony.co.jp/overseas/support/

Переробка старого електричного та електронного обладнання (діє у межах країн Європейського союзу та інших країн Європи з окремими системами збору)

Наявність такої емблеми на продукті або на його упаковці вказує на те, що цей продукт не є побутовим відходом. Його потрібно передати до відповідного пункту збору електричного та електронного обладнання для переробки. Забезпечивши належну переробку цього продукту, ви допоможете запобігти потенційно негативним наслідкам впливу на зовнішнє середовище та людське здоров'я, які спричиняються невідповідною переробкою цього продукту. Переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Для отримання детальної інформації про переробку цього продукту зверніться до органу місцевої адміністрації, служби переробки побутових відходів або до магазину, в якому ви придбали продукт.

Переробка використаних елементів живлення (директива діє у межах країн Європейського Союзу та інших країн Європи з системами роздільного збору відходів)

Даний знак на елементі живлення або упаковці означає, що елемент живлення, який використовується для роботи цього пристрою, не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Забезпечивши належну переробку використаних елементів живлення, ви допоможете запобігти потенційно негативним наслідкам впливу на зовнішнє середовище та людське здоров'я, які спричиняються невідповідною переробкою елементів живлення. Вторинна переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів. При роботі пристроїв, для яких з метою безпеки, виконання яких-небудь дій або збереження наявних у пам'яті пристроїв даних необхідна подача постійного живлення від вбудованого елемента живлення, заміну такого елемента живлення варто робити тільки в уповноважених сервісних центрах.
Для правильної переробки використаних елементів живлення, після закінчення терміну їх служби, здавайте їх у відповідний пункт збору електронного й електричного обладнання. Стосовно використання інших елементів живлення дивіться інформацію в розділі, у якому дані інструкції з безпечного витягнення елементів живлення із пристрою. Здавайте використані елементи живлення у відповідні пункт збору й переробки використаних елементів живлення.
Для одержання більш докладної інформації про вторинну переробку даного виробу або використаного елемента живлення, будь ласка, звертайтесь до органу місцевої адміністрації, служби збору побутових відходів або до магазину, в якому ви придбали виріб.

Повідомлення про ліцензії та товарні знаки

- «WALKMAN» та логотип «WALKMAN» є зареєстрованими торговими знаками корпорації Sony Corporation.
- ZAPPIN і логотип – торгові марки компанії Sony Corporation.
- «12 TONE ANALYSIS» і відповідна емблема є товарними знаками Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista та Windows Media є торговими знаками або зареєстрованими торговими знаками корпорації Microsoft Corporation у США та/або інших країнах.
- Adobe, Adobe Reader та Adobe Flash Player є торговими знаками або зареєстрованими торговими знаками корпорації Adobe Systems Incorporated іу США та/або інших країнах.
- Ліцензія на технологію звукового кодування MPEG Layer-3 та патенти отримані від Fraunhofer IIS і Thomson.
- IBM та PC/AT є зареєстрованими торговими знаками корпорації International Business Machines Corporation.
- Apple, Macintosh та iTunes є зареєстрованими товарними знаками Apple Inc. у США та інших країнах.
- Pentium є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком Intel Corporation.
- Усі інші торгові знаки та зареєстровані торгові знаки є власністю відповідних компаній. Знаки ™ та ® у даному посібнику не наводяться.

Цей виріб захищений певними правами інтелектуальної власності корпорації Microsoft Corporation. Використання або поширення такої технології, окрім як у даному пристрої, заборонене без ліцензії корпорації Microsoft або уповноваженого представництва корпорації Microsoft.
Для збереження цілісності вміщених даних («Захищений вміст») їх виробники застосовують технології цифрового контролю прав власності щодо вміщених у цьому пристрої засобів Windows Media («WM-DRM»), таким чином їхню інтелектуальну власність включно з авторським правом, що стосується цього вмісту, не буде незаконно присвоєно. Для відтворення захищеного вмісту в цьому пристрої застосовується програмне забезпечення із можливостями WM-DRM («програмне забезпечення WM-DRM»). У разі виникнення сумнівів щодо безпеки використання в цьому пристрої програмного забезпечення WM-DRM власники захищеного вмісту можуть звернутися до Microsoft із вимогою скасувати право програмного забезпечення WM-DRM на отримання нових ліцензій для копіювання, відображення і/або відтворення захищеного вмісту. Таке скасування не впливатиме на здатність програмного забезпечення WM-DRM відтворювати незахищений вміст. Список програмного забезпечення WM-DRM із відкликаною ліцензією буде надіслано на ваш пристрій під час завантаження ліцензії для роботи із захищеним вмістом з Інтернету або з комп'ютера. Разом із цією ліцензією Microsoft може також від імені власників захищеного вмісту завантажувати на ваш пристрій списки відкликаних ліцензій.

- Information on Expat

Copyright ©1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper.
Copyright ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers.
Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:
The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.
THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT.
IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Програма ©2009 Sony Corporation
Документація ©2009 Sony Corporation